

# Býráðsvalið.

Týsdagin 22. í h. m. verður val til Tórshavnar býráð, líkn-ingarnevnd og roknskapargranskarar.

Við seinasta val finga vit javnaðarmenn ein mann valdan í býráðið og ein í líkn-ingar-nevndina.

Tað er sjálvandi ómøguligt at krevja, at ein einstakur maður skal hava kunnað fingið býráðið at samtykt stórvægis av javnaðarmálum; men kortini megu vit sanna, at, so ringar umstøður-nar enn hava verið, so hefur tað eydnast at arbeiðið soleiðis, at einstök mál eru framd, sum hava verið arbeiðarunum til gagn og frama.

Hin 22. í hesum mánaði verður býráðsvalið, og vit javnaðarmenn móta tá við valborðið í teirri vón, at tað vil eydnast okkum at seta so nógvir menn inn, at teir verða førir fyri at fremja so mong av javnaðarmannamálum, sum býráðið hefur í valdi sínum, at tað kann verða arbeiðaraffjældni til gagns bæði nú í hesum ringu tíðum og í framtíðini.

Hvat vilja javnaðarmenn, sum valdir verða í býráðið, arbeiða fyri út yvir reit socialistisk mál? Hverji mál — kommunal mál — vilja teir fyrst og fremst royna at loysa? So kundi onkur havt hug at fregnast.

Her liggur fyrst og fremst at nevna: Starvað verður av øllum alvi fyri at veita tí arbeiðs-leysa fólkinum arbeiði: Okkara loysun eigur nú fram um nakra tíð at vera: Arbeiði fyri allar hendur!

Og her má farast fram, so at tað verður arbeiði, ið varir við, nýggjar fyrítøkur fram um alt annað — produktivt arbeiði! Tað kann jú vera mikið gott, at tað verður arbeiðið uppá at lappa vegir o. a. tilfikt, sum jú eisini krevst í hvørjum býi; men slík arbeiði eru ikki nakað álít fyri arbeiðarin í býnum, og allar-minst, so sum her hefur verið í mong ár, høvuðsálitið hjá mongum. Nei, her megu skapast fyrítøkur, virkir, sum betala seg við síni egnu produktión, annaðhvørt tey eru lögð við útflutningi alla heimasamræðið fyri eyga.

Her kann sum eitt dømi fyrst og fremst nevast grótvirki — bæði til útflutning av gróti — og tað má sjálvandi vera høvuðsuppgávan — og til brúks fyri okkum sjálvar.

Í Lítuvík var av býráðnum byrjað at bróta grót fyrst stuttum. Hetta er kortini stegðað aftur; tað var vist ætlað til at senda niður steinar til royndir at saga o. a. og fyri at kanna eftir, hvat prísur kundi fást fyri føroyskt grót í Danmark. Hesar royndir eydnaðust væl, bæði hvat góðskuni av grótinum viðvikur og eisini prísinum.

Tað týskjast sostatt at vera góð líkindi fyri útflutningi av gróti úr Føroyum. Og verður tí hitt allarysta stórmálið, teir menn, ið javnaðarmenn móguligt fáa

inn í býráðið, fara undir: at royna at fáa arbeiðið í Lítuvík aftur á gongd í so stórum máti, sum sola av gróti loyvir.

Men her skal ikki bert hugsast um sølu út av landinum. — Sudurstreymoyar javnaðarfelag legði fyri nøkrum árum síðani inn á býráðið eitt uppskot um at fáa lagdar nakrar kistur út fyri vestaru vág, so skip okkara kundu fáa eina tryggja vetrareglu her og ikki noyðast at leita sær til aðrar havnir. Hertil var so ætlað at fáa lagdan koyrveg fram við vónni innanfyri brim-garðin; og síðani varð kommunan biðin um at leggja eina skipasmíðju úti í Hornabø út móti vóni.

Hetta varð lagt til viks av býráðnum!

Seinni hava privatmenn líkið sær av málinum um skipasmíðju og býráðið hefur veitt teimum hollan stuðul, so vónandi verður hetta mál skjótt loyst soleiðis, at vit fáa eina skipasmíðju á tí stað, har javnaðarmenn ávístu býráðnum at leggja hana.

Vit halda, at eydnast tað okkum at fáa eitt grótvirki á gongd í Lítuvík, so er tað sjálvandi at samstundis verður farið undir havnabyggingina á Vestarvág. Henda bygging nýtist ikki at verða tikin sum eitt serstakt stórmál, men eigur at verða arbeiðs við og við í sambandi við grótbrotið.

Tað er øllum greitt, at skal Havnar kommuna halda kommunuskúlan, so verður hon noyðd til at byggja hann nógv størri. Vit hava fleiri ferðir fyrr skrivað um viðurskiptini í Havnar kommunuskúla, so ikki nýtist at koma nærri inn uppá, hvussu har er vordió; tað er nógv mikið at slá fast, at har krevst at gerast nakað, og tað í skundi. Men skal nakað byggjast afturat hesum okkara vakrasta húsi, so er tað tann reina vandalisma at fara at stoypa aftrat honum. Sama tilfarið má sjálvandi vera nýtt til tað, ið byggjast skal, ætlin so verður byggt omaná hann, uppi hann ella har verða gjord nýggj hús. — Tað er tí sjálvsagt, at nakrir menn verða settir í sama grótbrotið all fyrri eitt sum arbeiðið byrjar, at finna hóskandi grót og høgga tað til við hesum endamáli fyri eyga.

Við tað at Havnar arbeiðsmannafelag hefur starvast við at fáa eitt grótvirki sett á stovn, er tað sjálvandi, at býráðið, um tað byrjar eitt slíkt virki, letur felagið yvirtaka tað, so skjótt sum tað er fært fyri tí og ynskir yvirtøkuna.

Men býurin livur neyvan bert av arbeiði á landi, og tann árift, vit Føroyingar nú liva av, tykist ikki at eiga framtíðina fyri sær, so eisini her hava javnaðarmenn hugsað sær til at tíkið eitt tuk — tó at vit vita, at ikki verður lætt at skaffa pening til mong fiskifor alt í einum —. Um vit skulu fara undir at fáa Havnar kommunu ein tolara,

ella vit skulu halda okkum til snurraváðs- ella flubátar, tað er kanska ein spurningur, sum ein ikki í stundini kann taka støðu til; men at her megu royndast nýggjar gøtur, tað er eyðvitið — og nú má hitt almenna taka royndirnar og driftina í hendur sínar. Kann peningur ikki fáast til vegar á annan hátt, so má býarstýrið, tá tað ger tað árliga figgjarættan sína, leggja einar 50—75.000 kr. árliga í ein grunn, so at nakað nýtt kann fáast sett á stovn eisini sjóvinnuni viðvíkjandi áðrenn langt umliður.

Omanfyri standandi dómir benda á í hvørja leið teir menn, javnaðarmenn, sum valdir verða inn í Havnar býráð, vilja arbeiða, fyri at veita monnum lønandi arbeiði, sum nú í hesum ringu tíðum mátti lígið hvørjum fólkavaldum manni fremsi í huga.

At fáa eitt arbeiðsanvísningsskamtór er í hægsta grad pákrævt í Havnini fyri at fáa tað syndrið av arbeiði, sum nú verður givið betur javnað út. Um hetta ikki kann fást í lag fyri alt arbeiði í Havn, so vilja javnaðarmenn krevja eitt slíkt kan-

lór fyri tey kommunalu arbeiðini.

Eitt, sum kommunan eigur at fara at hugsa um, er at byggja »rekkljúhús« — kanska fyri egnan kostnað fyri at skaffa ognarleysum fólki hús til leigu fyri ein bilgari penga, enn sum nú — hetta vil í óivað hava nógv at týða í framtíðini, tá talan skal vera um at spara pening til hitt longu alt ov kostbara veg- og kloaknetið, sum býurin er bundin til at bera kostnaðin av.

Av allra størsta týðningi er, at kommunan veitir hugaðum tradarmonnum munagóðan peningastuðul. Eitt mál, javnaðarmenn við ídni fara undir at fáa fram.

Arbeiðsmenn og aðrir, ið ynska at býurin má trivast í framtíðini megu sanna, at tað ið mest torvar Havnini nú, er lønandi arbeiði. Teir megu tí styðja teir menn, sum fyrst og fremst hugsa um at skapa arbeiði til flest móguligar hendur — javnaðarmenn.

Til hetta valið er tí einki annað til ráðar at taka enn hesi orðini:

## Veljið javnaðarmenn!

### AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor: THORSHAVN Stiftet 1906. Afdeling: TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

### DIXIFON RADIO,

Danmarks bedste, kan faas hos mig. — Den koster fra 240 til 510 Kr. 40 Kroners Udbetaling og Resten paa Afbetaling i 16 Maaned. — Brugte Apparater kan tages i Bytte. —

### HJ. HJALTALIN

#### Valistarnir til býar-stýrisvalið í Havn, 22. desember í ár.

Javnaðarmenn stilla hesar menn sum valevni til:

Býráðið:

1. Jacob M. Mouritsen,
2. Hans B. Arge,
3. Carl V. Fosaa,
4. J. Chr. Gutfesen,
5. Rubek Rubeksen,
6. Poul S. Hansen,
7. Theodor Olsen,
8. Andor Eirikstoft og
9. Olaf Lava.

Líkn-ingarnevnd:

1. Jacob Wenningsted,
2. J. Pauli Henriksen,
3. Ingvard Jacobsen,
4. Jens O. Reinert,

5. Knud Petersen,
6. Hans Danielsen og
7. Poul K. Mouritsen.

Roknskapargranskarar:

1. Hans J. Jacobsen og
2. Trond Hansen.

»Føroya Væl« hefur stillað hesar menn til býráðsvalið:

Trygve Samuelson, Jens Poulsen, O. Breckmann, O. Rubeksen, Anton Andresen, Sofus Højgaard, Frits Hansen, Arnold Egholm og P. J. Poulsen.

»Havnar Framburðsfelag« hefur sett hesar menninar fram til býráðsvalið:

M. A. Jacobsen, W. Petersen, Joen Christiansen, y., Z. Sørensen, Th. Arge, Marius Rein, J. J. Joensen og Th. Thommasen.

Hiit nýstovnaða sjálfstýrisvelji-

arafelagið stillar eisini upp til valið. Tá blaðið fór til prent-ingar, var hesin listi ikki lið-ugur; men hesir mennu vórðu nevndir sum teir fremstu:

Hans P. Hansen, Sofus Dahl Christiansen og Hans Debes.

Hvussu nógvir vallistar, ið vera innkommir, tá froystin er úti kl. 12 í dag, er ikki gott at siga — tað hefur spókt fyri fleiri listum enn hesum. M. a. er tað avgjört, at vinnuflokkurin eisini er farin í holt við at gera ein lista.

Eru tygum tyrstur undir promenadu, komið inn til mín og dreiki lemonadu. 25 oyru flaskan — nakra oyra sparan — fyri innihaldsgóðsku garantier „Smæran“. Her er varan billig — spar í ringum tíðum. Verur verða fluttar út um allan býin.

Ringið 344. JOHANNES ANDREASEN'S MATVØRHANDIL

### Arbejderens Almanak 1937

Í hesum døgum er á forlagnum »Fremad« útkomin: Arbejderens Almanak 1937. Hann er nú so nógv mest keyptur av øllum donskum álmanakkum.

Umframt forvitnisligar yrkingar og smásøgur av navnframum donskum skaldum sum Knuth Becher, Budtz-Møller, Leck Fischer, Kai Hoffmann o. ø. inniheldur hann eina grein av Johs. V. Jensen.

Særliga athugasvert er at lesa statsministara Staunings stóru grein: 10 Aar ved Statens Ror. Og bitandi ironiskir eru »Strø-tanker« av Steincke, justils-ministara.

Tekningarnar eru av Hans Bendix, Anton og Sikker Hansen. Rich. Christensen o. ø. Hartil er ein »ársrevy« av Per Rimer.

Álmanakkin er í ár væl størri enn áður men fæst kortini fyri sama prís, kr. 1,25. Hetta er ein fylgja av, at keypararnir okjast ár eftir ár — ein tryggjan fyri, at hann er góður. Hann er at fáa í bókahandlunum í Havn.

### Nýtt sjálfstýrisfelag.

Sjálfstýrismenn í Sudurstreym-oy hava stovnað eitt veljarafelag aftrat. Tað er bygt uppá stevnu-skrá sjálfstýrismanna 1930, sigst.

### Hjá J. Lambaa:

Ræst og nýttur **veður-lambskjót**, ekstragott saltað **lambskjót**, **rullupylsur smør** og nógvur annar viðskeri.

Telefon 89.

### Útbjóðan.

Keypmenn kunnu innan 30. desember í ár geva boð uppá útflyggjan av ymsum handils-vorum, ið nýtast skulu frá 1. jan. til 31. mars 1937.

Greiniligari frágreiðing fæst við at venda sær til Løgtingsskriv-stovuna.

Nevndin fyri bróstsjúkrahúsnum í Hoydølum.